

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part I: Mandatory elements	I.1 Document number BG-BIO-04.100-0003389.2025.001			I.2 Operator type ☒ Operator ☐ Group of operators	
	I.3 Operator or group of operators Name Сане Ибраим Грошар / Sane Ibraim Groshar Address 7 Barata Str/ Ул. Барата №7 2972 Breznitsa Country Bulgaria ISO Code BG			I.4 Competent authority or Control authority / Control body Authority „CERES – CERTification of Environmental Standards” GmbH (BG-BIO-04) Address Vorderhaslach 1 , 91230, Happurg Country Germany ISO Code DE	
	I.5 Activity or activities of the operator or group of operators • Production				
	I.6 Category or categories of products as referred to in Article 35 (7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods • (a) Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material Production method: – Organic production excluding during the conversion period – Production during the conversion period				
	This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators complies with that Regulation.				
I.7 Date, place Date 14 October 2025 12:45:39 +03 (Europe/Helsinki) Place Happurg (DE) Name and signature „CERES – CERTification of Environmental Standards” GmbH			I.8 Validity Certificate valid from 14/10/2025 to 31/12/2026		

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements	II.1 Directory of products		
	Name of the product	Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	
	Малини / Raspberries	Organic	
	Малини / Raspberries	In-conversion	
	Ягоди / Strawberries	Organic	
	Ягоди / Strawberries	In-conversion	
	Ягоди - листа / Strawberry leaves	Organic	
	Малини- листа / Raspberry leaves	Organic	
	Ягоди - листа / Strawberry leaves	In-conversion	
	Малини- листа / Raspberry leaves	In-conversion	
II.2 Quantity of products			
Name of the product	Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	Estimated quantity	
Малини / Raspberries	Organic	20000 kg	
Малини / Raspberries	In-conversion	2500 kg	
Ягоди / Strawberries	Organic	12000 kg	
Ягоди / Strawberries	In-conversion	500 kg	
Ягоди - листа / Strawberry leaves	Organic	6000 kg	
Малини- листа / Raspberry leaves	Organic	6000 kg	
Ягоди - листа / Strawberry leaves	In-conversion	500 kg	
Малини- листа / Raspberry leaves	In-conversion	500 kg	
II.3 Information on the land			
Name of the product	Surface in hectares		
Raspberries / Малини	Organic	11.99	
Raspberries / Малини	In-conversion	6.53	
Strawberries / Ягоди	Organic	3.056	
Strawberries / Ягоди	In-conversion	1.025	
Fallow land / Угар	Organic	0.99	
Fallow land / Угар	In-conversion	3.7	
Ливади / Meadow	In-conversion	0.96	
II.4 List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators			
Address or geolocation	Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I	
Breznitsa village / с. Брезница	Production	Производство на ягоди и малини / Production of strawberries and raspberries	
II.5 Information on the activity or activities carried out by the operator or group of operators and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed			
Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I		
Production	• Carrying out activity/activities for own purpose		
II.6 Information on the activity or activities carried out by the subcontracted third party in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848			
II.7 List of subcontractors carrying out an activity or activities for the operator or group of operators in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848, for which the operator or group of operators remains responsible as regards organic production and for which it has not transferred that responsibility to the subcontractor			

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements	II.8 Information on the accreditation of the control body in accordance with Article 40(3) of Regulation (EU) 2018/848			
	<table><tr><td>Name of the accreditation body</td><td>DAkKS - Deutsche Akkreditierungsstelle</td></tr><tr><td>Hyperlink to the accreditation certificate</td><td>https://www.dakks.de/files/data/as/pdf/D-ZE-14008-01-00.pdf</td></tr></table>	Name of the accreditation body	DAkKS - Deutsche Akkreditierungsstelle	Hyperlink to the accreditation certificate
Name of the accreditation body	DAkKS - Deutsche Akkreditierungsstelle			
Hyperlink to the accreditation certificate	https://www.dakks.de/files/data/as/pdf/D-ZE-14008-01-00.pdf			
	II.9 Other information			

HE EISSUED

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част I: Задължителни елементи

I.1 Номер на документа BG-BIO-04.100-0003389.2025.001				I.2 Вид на оператора ☒ Оператор ☐ Група от оператори	
I.3 Оператор или група от оператори Наименовани Сане Ибраим Грошар / Sane Ibraim Groshar Адрес 7 Barata Str/ Ул. Барата №7 2972 Брезница Държава България Код по ISO BG			I.4 Компетентен орган или контролен орган / надзорен орган орган „CERES – CERTification of Environmental Standards” GmbH (BG-BIO-04) Адрес Vorderhaslach 1 , 91230, Happurg Държава Германия Код по ISO DE		
I.5 Дейност или дейности на оператора или групата от оператори • Производство					
I.6 Категория или категории продукти по член 35, параграф 7 от Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета и производствени методи • (а) Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал Производствен метод: – Биологично производство, с изключение на преходния период – Производство през преходния период					
Настоящият документ е издаден в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 с цел да се удостовери, че операторът или групата от оператори спазват посочения регламент.					
I.7 Дата, място Дата 14 Октомври 2025 12:45:39 +03 (Europe/Helsinki) Име и подпис „CERES – CERTification of Environmental Standards” GmbH Място Happurg (DE)			I.8 Валидност Сертификатът е валиден 14/10/2025 до 31/12/2026 от		

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незадаващи елементи

II.1 Указател на продуктите			
Име на продукта	Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848		
Малини / Raspberries	Биологично		
Малини / Raspberries	В преход към биологично производство		
Ягоди / Strawberries	Биологично		
Ягоди / Strawberries	В преход към биологично производство		
Ягоди - листа / Strawberry leaves	Биологично		
Малини- листа / Raspberry leaves	Биологично		
Ягоди - листа / Strawberry leaves	В преход към биологично производство		
Малини- листа / Raspberry leaves	В преход към биологично производство		

II.2 Количество на продуктите			
Наименование на продукта	Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848	Количество по приблизителна оценка	
Малини / Raspberries	Биологично	20000 kg	
Малини / Raspberries	В преход към биологично производство	2500 kg	
Ягоди / Strawberries	Биологично	12000 kg	
Ягоди / Strawberries	В преход към биологично производство	500 kg	
Ягоди - листа / Strawberry leaves	Биологично	6000 kg	
Малини- листа / Raspberry leaves	Биологично	6000 kg	
Ягоди - листа / Strawberry leaves	В преход към биологично производство	500 kg	
Малини- листа / Raspberry leaves	В преход към биологично производство	500 kg	

II.3 Информация за земята			
Наименование на продукта		Площ в хектари	
Raspberries / Малини	Биологично	11.99	
Raspberries / Малини	В преход към биологично производство	6.53	
Strawberries / Ягоди	Биологично	3.056	
Strawberries / Ягоди	В преход към биологично производство	1.025	
Fallow land / Угар	Биологично	0.99	
Fallow land / Угар	В преход към биологично производство	3.7	
Ливади / Meadow	В преход към биологично производство	0.96	

II.4 Списък на помещенията или единиците, където операторът или групата от оператори осъществява дейността		
Адрес или геолокация	Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5
Breznitsa village / с. Брезница	Производство	Производство на ягоди и малини / Production of strawberries and raspberries

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незапълнителни елементи	<p>II.5 Информация за дейността или дейностите, извършвани от оператора или групата от оператори, и дали дейността или дейностите се извършват за собствена сметка или като подизпълнител, извършващ дейността или дейностите за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършваната дейност или дейности.</p>	
	<p>Дейност</p>	<p>Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5</p>
	<p>Производство</p>	<p>• Извършване на дейност/дейности за собствена сметка</p>
	<p>II.6 Информация за дейността или дейностите, извършвани от подизпълнителя, който е трета страна, в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848</p>	
	<p>II.7 Списък на подизпълнителите, осъществяващи дейност или дейности за сметка на оператора или групата от оператори в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848, за които дейности операторът или групата от оператори продължава да носи отговорност по отношение на биологичното производство и за които тази отговорност не е прехвърлена на подизпълнителя.</p>	
<p>II.8 Информация за акредитацията на надзорния орган в съответствие с член 40, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848</p>		
<p>Наименование на органа по акредитация DAkKS - Deutsche Akkreditierungsstelle</p> <p>Хипервръзка към сертификата за акредитация https://www.dakks.de/files/data/as/pdf/D-ZE-14008-01-00.pdf</p>		
<p>II.9 Друга информация</p>		